

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 779/94

af 6. april 1994

## om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif<sup>(1)</sup>, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 535/94<sup>(2)</sup>, især artikel 9, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EF) nr. 532/94<sup>(3)</sup> videreførtes visse foranstaltninger truffet i medfør af en brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater om supplerung af en aftale vedrørende afslutning af forhandlingerne under artikel XXIV, stk. 6, i GATT<sup>(4)</sup>;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 51/91<sup>(5)</sup> fastsattes visse nedsatte toldsats, som fandt anvendelse til og med den 31. december 1991;

de samme autonome toldnedsættelser blev forlænget for 1992 og 1993 ved Kommissionens forordninger (EØF) nr. 3920/91<sup>(6)</sup> og (EØF) nr. 1001/93<sup>(7)</sup>;

disse toldsats bør fortsat finde anvendelse i 1994;

det er hensigtsmæssigt at ændre bilaget til forordning (EØF) nr. 53/91 under hensyntagen til den kombinerede

nomenklatur som offentliggjort i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2551/93<sup>(8)</sup>;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Gruppen for Told- og Statistiknomenklaturen under Toldkodeksudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87, indeholdende den kombinerede nomenklatur, ændres i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. april 1994.

*På Kommissionens vegne*

Christiane SCRIVENER

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 256 af 7. 9. 1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 68 af 11. 3. 1994, s. 15.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 68 af 11. 3. 1994, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 98 af 10. 4. 1987, s. 1.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 7 af 10. 1. 1991, s. 14.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 372 af 31. 12. 1991, s. 36.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 104 af 29. 4. 1993, s. 28.

<sup>(8)</sup> EFT nr. L 241 af 27. 9. 1993, s. 1.

## BILAG

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats		Supplerende enhed
		autonom (%) eller importafgift (AGR)	bundet (%)	
1	2	3	4	5
0712	Grøntsager, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte :			
0712 10 00	(uændret)			
0712 20 00	– Spiseløg (bortset fra skalotteløg og hvidløg)	20 (1)	16	—
0712 30 00	(uændret)			
til				
0712 90 90	(uændret)			

(1) Toldsats på 10 % inden for rammen af et årligt toldkontingent på 12 000 tons med tilladelse fra de kompetente fællesskabsmyndigheder.

Dette gælder indtil 31. december 1994.

0804	Dadler, figner, ananas, avocadoer, guavabær, mango og mangostaner, friske eller tørrede :			
0804 10 00	(uændret)			
til				
0804 30 00	– Avocadoer :			
0804 40	– – I perioden 1. december til 31. maj	12 (1)	8	—
0804 40 10	(uændret)			
0804 40 90	(uændret)			
0804 50 00	(uændret)			

(1) Toldsats på 4 % indtil 31. december 1994.

1209	Frø, frugter og sporer, af den art der anvendes til udsæd :			
1209 11 00	(uændret)			
1209 19 00	(uændret)			
	– Grøntfoderfrø, undtagen roefrø :			
1209 21 00	– – Lucernefrø	10 (2)	5	—
1209 22	– – Kløverfrø (Trifolium-arter) :			
1209 22 10	– – – Rødkløver (Trifolium pratense L.)	10 (1)	4	—
1209 22 80	– – – Anden kløver	10 (1)	4	—
1209 23	– – Svingelfrø :			
1209 23 11	– – – Engsvingel (Festuca pratensis Huds.)	10 (1)	4	—
1209 23 15	– – – Rød svingel (Festuca rubra L.)	10 (1)	4	—
1209 23 80	– – – Andre varer	10 (2)	5	—
1209 24 00	– – Engrapgræsfrø (Poa pratensis L.)	10 (1)	4	—
1209 25	– – Rajgræsfrø (Lolium multiflorum Lam. og Lolium perenne L.) :			
1209 25 10	– – – Italiensk rajgræs (Lolium multiflorum Lam.)	10 (1)	4	—
1209 25 90	– – – Almindeligt rajgræs (Lolium perenne L.)	10 (1)	4	—
1209 26 00	– – Timothéfrø	10 (1)	4	—
1209 29	– – Andre varer :			
1209 29 10	– – – Vikke ; rapgræs (Poa palustris L. og Poa trivialis L. ; hundegræs (Dactylis glomerata L.) ; hvene (Agrostisarten)	10 (1)	4	—
1209 29 50	– – – Lupin	10 (2)	5	—
1209 29 80	– – – Andre varer	10 (2)	5	—

1	2	3	4	5
1209 30 00	— Frø af urteagtige planter, der hovedsagelig dyrkes for deres blomster :	10 <sup>(1)</sup>	6	—
1209 91	— — Grøntsagsfrø :			
1209 91 10	— — — Kålraibfrø (Brassica oleracea, var. caulorapa og gongyloides L.)	10 <sup>(2)</sup>	6	—
1209 91 90	— — — Andre grøntsagsfrø	10 <sup>(4)</sup>	7	—
1209 99	(uændret)			
1209 99 10	(uændret)			
	— — — Andre frø :			
1209 99 91	— — — — Frø af planter, der hovedsagelig dyrkes for deres blomster, undtagen varer henhørende under pos. 1209 30	10 <sup>(3)</sup>	6	—
1209 99 99	— — — — Andre frø	10 <sup>(4)</sup>	7	—

(<sup>1</sup>) Toldsats på 2 % indtil 31. december 1994.

(<sup>2</sup>) Toldsats på 2,5 % indtil 31. december 1994

(<sup>3</sup>) Toldsats på 3 % indtil 31. december 1994.

(<sup>4</sup>) Toldsats på 4 % indtil 31. december 1994.

2008	Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet :			
	— Nødder, jordnødder samt andre kerner og frø, også blandede :			
2008 11	— — Jordnødder :			
2008 11 10	(uændret)			
2008 11 91	(uændret)			
2008 11 99	— — — — 1 kg og derunder	22 <sup>(1)</sup>	16 <sup>(2)</sup>	—
2008 19	— — Andre varer, herunder blandinger :			
2008 19 10	— — — (uændret)			
2008 19 90	— — — I pakninger af nettovægt 1 kg og derunder	22 <sup>(1)</sup>	16	—
2008 20 til 2008 99 99	(uændret)			

(<sup>1</sup>) Toldsats på 12 % for ristede nødder indtil 31. december 1994.

(<sup>2</sup>) Toldsats på 14 % for ristede jordnødder.

2009	Frugt- og grøntsagssaft (herunder druemost), ugærede og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler :			
2009 11 til 2009 19 99	(uændret)			
2009 20	— Saft af grapefrugt :			
2009 20 11 til 2009 20 91	(uændret)			
2009 20 99	— — — I andre tilfælde	21 <sup>(1)</sup>	15 + AD S/Z	—
2009 30 til 2009 60 90	(uændret)			

1	2	3	4	5
2009 70	— Æblesaft :			
	— — Med en densitet ved 20 ° C på over 1,33 g/cm <sup>3</sup> :			
2009 70 11	— — — Med en værdi pr. 100 kg netto på 22 ECU og derunder	42 + AGR <sup>(?)</sup>	—	—
2009 70 19	— — — I andre tilfælde	42 <sup>(?)</sup>	—	—
	— — Med en densitet ved 20 ° C på 1,33 g/cm <sup>3</sup> og derunder :			
2009 70 30	— — — Med en værdi pr. 100 kg netto på over 18 ECU, tilsat sukker	25 <sup>(?)</sup>	24 + AD S/Z	—
	— — — I andre tilfælde :			
2009 70 91	— — — — Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent	25 + AGR <sup>(?)</sup>	24 + AD S/Z	—
2009 70 93	— — — — Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder	25 <sup>(?)</sup>	24 + AD S/Z	—
2009 70 99	— — — — Ikke tilsat sukker	25 <sup>(?)</sup>	25	—
2009 80 til 2009 80 93	(uændret)			
	— — — — — Ikke tilsat sukker :			
2009 80 95	— — — — — Safter af frugter af <i>Vaccinium macrocarpon</i>	24 <sup>(*)</sup>	22	—
2009 80 96 til 2009 90 99	(uændret)			

(<sup>(1)</sup>) Toldsats på 12 % indtil 31. december 1994.

(<sup>(2)</sup>) Toldsats på 30 % indtil 31. december 1994.

(<sup>(3)</sup>) Toldsats på 18 % indtil 31. december 1994.

(<sup>(4)</sup>) Toldsats på 14 % indtil 31. december 1994.

2208	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol. ; spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer ; sammensatte alkoholholdige tilberedninger af den art, der anvendes til fremstilling af drikkevarer :			
2208 10 00 til 2208 20 88	(uændret)			
2208 30	— Whisky :			
	— — Såkaldt »Bourbon-whisky«, i beholdere med indhold af :			
2208 30 11	— — — 2 liter eller derunder <sup>(1)</sup>	1,2 ECU/% vol./hl + 10 ECU/hl <sup>(2)</sup>	0,4 ECU/% vol./hl + 3 ECU/hl	1 alc. 100 %
2208 30 19	— — — Over 2 liter <sup>(1)</sup>	1,2 ECU/% vol./hl <sup>(2)</sup>	0,4 ECU/% vol./hl	1 alc. 100 %
2208 30 31 til 2208 90 99	(uændret)			

(<sup>(1)</sup>) Henførelse under denne underposition sker på betingelser fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser.

(<sup>(2)</sup>) Toldsats på 0,20 ECU pr. hl pr. % vol. alkohol + 1,50 ECU pr. hl indtil 31. december 1994.

(<sup>(3)</sup>) Toldsats på 0,20 ECU pr. hl pr. % vol. alkohol indtil 31. december 1994.

2402	Cigarer, cerutter, cigarillos og cigaretter af tobak eller tobakserstatning :			
2402 10 00	— Cigarer, cerutter, cigarillos med indhold af tobak	80 <sup>(1)</sup>	52	1 000 p/st
2402 20 00	(uændret)			
2402 90 00	(uændret)			

(<sup>(1)</sup>) Toldsats på 43 % indtil 31. december 1994.

1	2	3	4	5
2801	Fluor, chlor, brom og jod :			
2801 10 00	(uændret)			
til				
2801 30 10				
2801 30 90	-- Brom	15 (1)	9	—

(1) Toldsats på 4,5 % indtil 31. december 1994.

2903	Halogenderivater af carbonhydrider :			
2903 11 00	(uændret)			
til				
2903 30 10				
2903 30 31	--- Dibromethan og vinylbromid	23 (1)	8,6	—
2903 30 33	(uændret)			
til				
2903 69 00				

(1) Toldsats på 3 % indtil 31. december 1994.

2908	Halogen-, sulfo-, nitro- eller nitrosoderivater af phenoler eller phenolalkoholer :			
2908 10	(uændret)			
2908 10 10	-- Bromderivater	15 (1)	6,9	—
2908 10 00	(uændret)			
til				
2908 90 90				

(1) Toldsats på 3 % indtil 31. december 1994.

2909	Ethere, etheralkoholer, etherphenoler, etheralkoholphenoler, alkoholperoxider, etherperoxider og ketonperoxider (uanset om de er kemisk definerede) samt halogen-, sulfo-, nitro- eller nitrosoderivater deraf :			
2909 11 00	(uændret)			
til				
2909 20 00				
2909 30	-- Aromatiske ethere samt halogen-, sulfo-, nitro- eller nitrosoderivater deraf :			
2909 30 10	(uændret)			
2909 30 30	-- Bromderivater	16 (1)	7,1	—
2909 30 90	(uændret)			
til				
2909 60 00				

(1) Toldsats på 3 % indtil 31. december 1994.

2917	Polycarboxylsyrer og deres anhydrider, halogenider, peroxider og peroxyssyrer ; halogen-, sulfo-, nitro- eller nitrosoderivater deraf :			
2917 11 00	(uændret)			
til				
2917 20 00	-- Aromatiske polycarboxylsyrer og deres anhydrider, halogenider, peroxider og peroxyssyrer samt derivater deraf :			
2917 31 00	(uændret)			
til				
2917 39				
2917 39 10	--- Bromderivater	18 (1)	13	—
2917 39 90	(uændret)			

(1) Toldsats på 8 % indtil 31. december 1994.

1	2	3	4	5
2925	Imider af carboxylsyrer (herunder saccharin og salte deraf) samt iminer :			
2925 11 00	(uændret)			
2925 19	(uændret)			
2925 19 00	— — — 3,3',4,4',5,5',6,6'-Octabrom-N,N'-ethylendiphtalimid	17 (1)	7	—
2925 19 90 til 2925 20 00	(uændret)			

(1) Toldsats på 3 % indtil 31. december 1994.

3811	Præparater til modvirkning af bankning, oxydation, korrosion eller harpiksdannelse, viskositetsforhøjende præparater og andre tilberedte additiver til mineralolier (herunder benzin) eller til andre væsker, som anvendes til samme formål som mineralolier : — Præparater til modvirkning af bankning :			
3811 11	(uændret)			
3811 11 10	— — — Fremstillet på basis af tetraethylbly	19 (1)	7,2	—
3811 11 90	(uændret)			
3811 19 00	— — I andre tilfælde	17 (1)	5,8	—
3811 21 00 til 3811 90 00	(uændret)			

(1) Fuldstændig suspenderet indtil 31. december 1994.

3818 00	Kemiske grundstoffer, doteret til anvendelse i elektronikken, i form af skiver, plader (wafers) eller lignende ; kemiske forbindelser, doteret til anvendelse i elektronikken :			
3818 00 10	— Doteret silicium	9 (1)	7,6	—
3818 00 90	(uændret)			

(1) Toldsats på 5 % indtil 31. december 1994.

3907	Polyacetaler, og andre polyethere samt epoxyharpikser, i ubearbejdet form ; polycarbonater, alkydharpikser, polyallylester og andre polyestere, i ubearbejdet form :			
3907 10 00	— Polyacetaler	20 (1)	7,6	—
3907 20	(uændret)			
3907 20 11	(uændret)			
	— — — Andre varer :			
3907 20 21	— — — — Med hydroxylindeks 100 eller derunder	20 (1)	7,6	—
3907 20 29	— — — — I andre tilfælde	20 (1)	7,6	—
3907 20 90	— — Andre varer	20 (1)	7,6	—
3907 30 00 til 3907 99 90	(uændret)			

(1) Toldsats på 6,5 % indtil 31. december 1994.

3911	Jordolieharpikser, cumaronindenharpike, polyterpener, polysulfider, polysulfoner og andre produkter som nævnt i bestemmelse 3 til dette kapitel, ikke andetsteds tariferet, i ubearbejdet form :			
3911 10 00	(uændret)			
3911 90	(uændret)			
3911 90 10	— — Kondensationsprodukter eller intermolekylært omlejrede polymerisationsprodukter, også kemisk modificerede	20 (1)	7,6	—
3911 90 90	(uændret)			

(1) Toldsats på 6,5 % indtil 31. december 1994.

1	2	3	4	5
3915	Affald, afklip og skrot, af plast :			
3915 10 00	(uændret)			
til				
3915 90 19				
3915 90 91	— — — Af epoxyharpikser	14 <sup>(1)</sup>	6,6	—
3915 90 93	(uændret)			
3915 90 99	(uændret)			

(<sup>1</sup>) Toldsats på 6,5 % indtil 31. december 1994.

3916	Monofilamenter, hvis største tværmål overstiger 1 mm, stænger og profiler, også overfladebehandlede, men ikke på anden måde bearbejdet, af plast :			
3916 10 00	(uændret)			
til				
3916 90 13				
3916 90 15	— — — Af epoxyharpikser	20 <sup>(1)</sup>	8	—
3916 90 19	(uændret)			
til				
3916 90 90				

(<sup>1</sup>) Toldsats 6,5 % indtil 31. december 1994.

3917	Rør og slanger samt fittings dertil (f. eks. muffer, rørknæ, forbindelsesstykker), af plast :			
3917 10	(uændret)			
til				
3917 10 90	— Stive rør og slanger :			
3917 21	(uændret)			
til				
3917 29				
3917 29 11	— — — — Af epoxyharpikser	20 <sup>(1)</sup>	8	—
3917 29 13	(uændret)			
til				
3917 31 90				
3917 32	— — Andre varer, ikke forstærkede eller på anden måde i forbindelse med andre materialer, uden fittings :			
3917 32 11	— — — — Af epoxyharpikser	20 <sup>(1)</sup>	8	—
3917 32 19	(uændret)			
til				
3917 33 90				
3917 39	— — Andre varer :			
3917 39 11	— — — — Af epoxyharpikser	20 <sup>(1)</sup>	8	—
3917 39 13	(uændret)			
til				
3917 40 90				

(<sup>1</sup>) Toldsats på 6,5 % indtil 31. december 1994.

3919	Plader, ark, film, folier, bånd, tape, strimler og andre flade former, af plast, selvklæbende, også i ruller :			
3919 10	— I ruller af bredde ikke over 20 cm :			
3919 10 11	(uændret)			
til				
3919 10 31				
3919 10 35	— — — — Af epoxyharpikser	20 <sup>(1)</sup>	8	—
3919 10 39	(uændret)			
til				
3919 10 90				

1	2	3	4	5
3919 90 3919 90 10 til 3919 90 31 3919 90 35 3919 90 39 til 3919 90 90	— I andre tilfælde :  (uændret)  — — — — Af epoxyharpikser  (uændret)	20 (1)	8	—

(1) Toldsats på 6,5 % indtil 31. december 1994.

3920  3920 10 til 3920 99 3920 99 11 3920 99 19 til 3920 99 90	Andre plader, ark, film, folier, bånd og strimler, af plast undtagen celleplast, uden underlag og ikke forstærket, lamineret eller på lignende måde i forbindelse med andre materialer :  (uændret)  — — — — Af epoxyharpikser  (uændret)	20 (1)	8	—
--	---	--------	---	---

(1) Toldsats på 6,5 % indtil 31. december 1994.

3921  3921 11 00 til 3921 19 3921 19 10 3921 19 90 3921 90 3921 90 11 3921 90 19 3921 90 20 3921 90 30 til 3921 90 90	Andre plader, ark, film, folier, bånd og strimler, af plast : — Celleplast :  (uændret)  — — — Af epoxyharpikser  (uændret)  — Andre varer :  (uændret)  (uændret)  — — — Af epoxyharpikser  (uændret)	21 (1)	12,5	—
		20 (1)	8	—

(1) Toldsats på 6,5 % indtil 31. december 1994.

4412  4412 11 10 til 4412 12 00 4412 19 00 4412 21 00 til 4412 29 90  4412 91 00 til 4412 99 10 4412 99 90	Krydsfinér, finerede plader og lignende laminerede træprodukter : — Krydsfinér udelukkende bestående af træplader, hvoraf hver enkelt er af højst 6 mm's tykkelse :  (uændret)  — — I andre tilfælde  (uændret)  — Andre varer :  (uændret)	15 (1)	10 (2)	m <sup>3</sup>
	— — — Andre varer	15 (1)	10 (2)	m <sup>3</sup>

(1) Der indrømmes yderligere toldfrihed for indtil 50 000 m<sup>3</sup> pr. år for krydsfinér af nåletræ, uden forbindelse med andet materiale :

— med ubearbejdede overflader, af tykkelse over 8,5 mm

— slebet, af tykkelse over 18,5 mm.

Dette gælder indtil den 31. december 1994.

(2) (uændret).



1	2	3	4	5
7606	Plader og bånd, af aluminium, af tykkelse over 0,2 mm :			
	— Af rektangulær eller kvadratisk form :			
7606 11	— — Af ulegeret aluminium :			
7606 11 10	— — — Malet, lakeret eller overtrukket med plast	15 (1)	10	—
	— — — I andre tilfælde, af tykkelse :			
7606 11 91	— — — — Under 3 mm	15 (1)	10	—
7606 11 93	— — — — 3 mm og derover, men under 6 mm	15 (1)	10	—
7606 11 99	— — — — 6 mm og derover	15 (1)	10	—
7606 12	(uændret)			
7606 12 10	(uændret)			
	— — — Andre varer :			
7606 12 50	— — — — Malet, lakeret eller overtrukket med plast	15 (1)	10	—
	— — — — I andre tilfælde, af tykkelse :			
7606 12 91	— — — — — Under 3 mm	15 (1)	10	—
7606 12 93	— — — — — 3 mm og derover, men under 6 mm	15 (1)	10	—
7606 12 99	— — — — — 6 mm og derover	15 (1)	10	—
7606 91 00	(uændret)			
7606 92 00	(uændret)			

(1) Toldsats på 7,5 % indtil 31. december 1994.

8708	Dele og tilbehør til motorkøretøjer henhørende under pos. 8701 til 8705 :			
8708 10	(uændret)			
til				
8708 70 10				
8708 70 50	— — — Hjul af aluminium ; dele og tilbehør til hjul, af aluminium	19 (1)	6,9	—
8708 70 91	(uændret)			
til				
8708 99 98				

(1) Toldsats på 6 % indtil 31. december 1994.